

Newsletter from the Garden of Eden June 2012.

Here we are once again with a new newsletter from the Garden of Eden for June 2012. There were a lot of groups of kind people came to the Garden of Eden and organized fun activities for our kids all month. We would like to say thank you to everybody for visiting and helping the Garden of Eden.

สวัสดีครับทุกๆท่าน ผู้ที่ติดตามข่าวสารจดหมายข่าวบ้านเด็ก สวนเอเดน สำหรับเดือนมิถุนายนนี้ เป็นอีกเดือนหนึ่งที่ เด็กๆ ของเรามีความสุขสนุกสนานกับกิจกรรมที่ผู้ใหญ่ใจดีมอบให้เพื่อเป็นของขวัญแก่เด็กๆบ้านสวนเอเดน ต้องขอขอบคุณมากๆจริง สำหรับทุกท่านที่มาจัดกิจกรรมให้กับเด็กๆที่บ้านสวนเอเดนได้สนุกสนานตลอด เดือนมิถุนายนนี้ เรามาคูกันว่า เด็กๆของเราได้ทำอะไรบ้าง

On the 2nd of June it was the first activity of month; all the kids at the Garden of Eden came to celebrate the birthday party for Fr. Preeda Wiengchai at the Camillian Social Center Rayong. Our kids gave a present they made to father.



วันที่ 2 มิถุนายน 2555 เป็นกิจกรรมแรกของเดือนเด็กๆเราได้อไปอวยพรเกิดให้กับคุณพ่อ ปรีดา เวียงชัย ที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง เด็กๆของเราเตรียมของขวัญเพื่อให้กับพ่อไ้ที่ ช่วย

ดูแลเราจนถึงทุกวันนี้โดยเป็นรูปภาพที่น้องๆเราตั้งใจวาดให้เป็นพิเศษสุขสันต์วันเกิด คุณปรีดา เวียงชัย

On the 9th of June all the kids came to do a good activity with a group of students from Canada called “Play Around The World” at the center. Our kids enjoyed doing all activities at the event.



วันที่ 9 มิถุนายน 2555 ได้เข้าร่วมกิจกรรมกับกลุ่ม Play Around The World ที่ศูนย์คามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์ ระยอง เด็กๆของเรามีความสุขมากๆที่ได้เข้าร่วมกิจกรรมครั้งนี้สนุกกันไปเลยมีการละเล่นหลายรูปแบบ

On the 10th of June we welcomed a group of Irish Volunteers from the LYIT Gaisce Society headed by Florence Blake from

Ireland. They continued to help the Garden of Eden for 7 years. This year they spent money for the materials and constructed the frog cement ponds for our people there living with HIV/AIDS them earn their living. Details here: <http://www.hiv-aids-kids.org/event/LETTERKENNY-TECH.html>



วันที่ 10 มิถุนายน 2555 ทางบ้านสวนเอเดนได้ต้อนรับกลุ่มพี่ๆใจดี ทุกคนจากกลุ่ม The Letterkenny Institute of Technology Gaisce Society จากประเทศ ไอร์แลนด์ ซึ่งพี่ทุกคนได้มาช่วยเหลือบ้านสวนเอเดนของเราเป็นระยะเวลา 7 ทุกปีติดต่อกัน ในปีนี้ พี่ทุกคนได้มาสร้างบ่อกบซีเมนต์ให้กับผู้ป่วยที่ติด เชื้อเอชไอวีที่บ้านสวนเอเดนได้มี รายได้จากการ เลี้ยงกบ

On the 16th of June all the kids at the Garden of Eden helped to construct the frog ponds with a group of Irish. And our kids showed how to dance for the Irish people to relax from the heat of the day. A group of Irish people had fun and enjoyed all activities from our kids.



วันที่ 16 มิถุนายน 2555 เด็กๆ ของเราได้ช่วยชาวไอลแลนด์ก่อสร้างบ่อกบและทำกิจกรรมร่วมกันอย่างสนุกสนานทั้งเหนื่อยกันไปเลย แต่ก็ขอขอบคุณชาวไอลแลนด์มากๆ เพื่อเป็นการขอบคุณชาวไอลแลนด์ เด็กของเราเลยจัดการแสดงไว้อุทิศหนึ่งคือการเต้นเพื่อให้ผ่อนคลายความเหนื่อยล้า เด็กๆ ได้รับเสียงหัวเราะอย่างมีความสุขของชาวไอลแลนด์ เด็กๆ ก็ดีใจกับความสุขาได้ให้ไปบ้าง

On the 17th of June that day all the kids at the Garden of Eden had the good opportunity to shop at the Big C Super Center, Rayong with support from Mr. Francesco who is a friend of our Camillian Social Center Rayong. They bought the every day necessities and equipments for school. Thank you very much to for his kindness and good welcome from the Big C Super Center for our kids. You can see full details here <http://www.hiv-aids-kids.org/event/FRANCESCO-GALDELLI.html>



วันที่ 17 มิถุนายน 2555 เด็กๆบ้านสวนเอเดนได้รับการแบ่งปันน้ำใจจากผู้มีจิตศรัทธาคือ คุณ Francesco ที่ได้สนับสนุนให้เด็กของเราให้ซื้อของที่ห้าง บิ๊กซี ที่จังหวัดระยอง เด็กๆ ได้ซื้อของใช้ส่วนตัวที่จำเป็น และสำหรับการเรียน ด้วยตัวเอง เด็กมีความสุขมาก ๆ อีกทั้งทาง บิ๊กซี เองก็

ได้ให้การต้อนรับกลุ่มของเราเป็นอย่างดี มีลูกโป่งมามอบให้น้องๆอีกด้วย | ขอขอบคุณ คุณ Francesco ที่ได้ให้การสนับสนุนเด็กของเราในครั้งนี้

On the 22nd of June Bob and Pat went to practice the football skill with a group of the football players from the Rayong FC Team. Our kids went do activity this the Herb Garden of Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn. Our kids were very glad to see the new friends from other schools in Rayong Province and were able to develop their football skill in this project. We would like to say thank you to a group of PTT Public Company Limited for making a good project for our kids.



วันที่ 22 มิถุนายน 2555 น้องป๊อบ กับ น้องแพท ได้ไปฝึกทักษะการเล่นฟุตบอลกับ ปตท. ที่สวนสมุนไพรมเด็จพระเทพฯ เด็กๆ ของเราได้ พบปะกับเพื่อนใหม่ จากหลากหลายโรงเรียนและสามารถพัฒนาทักษะทางด้านฟุตบอล กับนักฟุตบอล ของทีม สโมสร ระยอง เอฟ ซี ต้องขอขอบคุณ ปตท. ในครั้งด้วยที่ให้เด็กๆ เราได้มีโอกาสดีๆ แบบนี้

On the 23rd of June our kids came to the center to do entertain activities with a group of kind people called “Warmth Volunteer 'Heart to Heart” Thank you for your visiting and organizing fun activities for us.



วันที่ 23 มิถุนายน 2555 ได้มีกลุ่มอาสาสมัครใจร้อยใจมาทำกิจกรรมกับ เด็กๆ ทั้ง สามบ้านที่คามิเลียนเด็กๆ เราสนุกมากเลยในกิจกรรมนี้ ต้องขอขอบคุณพวกพี่ๆ ที่ทั้งหลายที่มามอบความสุข ให้กับเด็กของเราได้มีวันพิเศษแบบนี้

On the 24th of June all the kids at the Garden of Eden went to the Saikaew Beach with Khun Tiffany who is a friend of our the Camillian Social Center and a group of her friends with the Bridge of Hope Thailand Charity. Our kids were very happy and enjoyed all fun activities together.



วันที่ 24 มิถุนายน 2555 กลุ่ม Tiffany ได้พาเด็กๆของเราไปเที่ยวเล่นน้ำทะเลที่หาดทรายแก้ว เด็กๆของเราสนุกมากเลยที่เดียวต่างก็มีความสุขกันถ้วนหน้า

On the 30th of June our kids at the Garden of Eden went to the Sriracha Tiger Zoo with the support from a group of kind people from Bangkok called "Saint Francis Saviour's alumni 16" . They enjoyed seeing a lot of animal's and fun shows at the zoo. We

would like to say thank you to all kind people who give this good chance for our kids.



วันที่ 30 มิถุนายน 2555 กลุ่มศิษย์เก่า "Saint Francis Saviour" รุ่นที่ 16 ได้พาเด็กๆ ไปเที่ยวที่สวนเสือ ศรีราชา น้องๆ เราสนุกมากได้ชมการแสดงของเสือ ช้างแสนรู้ หมูคิดเลข ฯลฯ อีกมากมายต้องขอขอบคุณ กลุ่มศิษย์เก่า Saint Francis Saviour รุ่นที่ 16 ที่มอบวันดีๆ ให้กับเด็กๆ ของเราได้มีโอกาสนี้

The Garden of Eden
165/1 Moo 3 Ban Khai, Rayong 21120 Thailand
Tel / Fax: 0 – 3896 - 1568